

Herzlich Willkommen

Geltow fand (gemeinsam mit Potsdam) erstmalige Erwähnung als Geliti in einer in Merseburg ausgestellten Schenkungsurkunde vom 03. Juli 993: Kaiser Otto III. überließ seiner Tante Mathilde, der Äbtissin des Stiftes Quedlinburg, zwei Plätze, Potztupimi und Geliti genannt.

Zu dem Nachhaltigkeitskonzept unseres Hauses gehört, dass wir frische und regionale Produkte in der Küche verarbeiten.

Wir hoffen, dass wir mit unserer kleinen Karte Ihren Geschmack treffen und wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt in unserem Restaurant „Mathilde“.

Ihr Geliti-Team

Welcome

Geltow was first mentioned (together with Potsdam) for the first time as Geliti in one of the displayed deed of donation from the 3th July 993: Emperor Otto III. gave his aunt Mathilde, the abbess of Quedlinburg, two places, one Potztupimi and the other was Geliti.

To the concept of sustainability of our company belongs, that we process fresh and regional products in the kitchen.

We hope with our small menu that you find the right thing to enjoy and we wish you a very pleasant stay in our restaurant "Mathilde".

Your Geliti-team

Vorspeisen

starters

Kleiner gemischter Salatteller^R mit Kräutervinaigrette^{N, Z, 3S, 4S}

small mixed salad with vinaigrette

4,90 €

Würzfleisch^{M, GW} in der Blätterteigpastete^{M, E, GW} mit Käse^M gratiniert und an einem kleinen Salat^{N, Z, 3S, 4S} serviert

meat in spiced cream sauce in a puff pastry-pie, gratinated with cheese,
served with a small salad

6,90 €

Suppe

soup

Soljanka mit Sahne^M und Zitrone

"Soljanka" with cream and lemon

4,90 €

1 = Konservierungsstoff, 2 = Geschmacksverstärker, 3 = Antioxidationsmittel,
4 = Farbstoff, 5 = Phosphat, 6 = Süßungsmittel, 7 = koffeinhaltig
8 = Chinin haltig, 9 = geschwärzt, 10 = enthält Phenylalaninquelle

Vegetarisch

vegetarian

4 gebratene Scheiben vom Semmelkloß^{M, E, GW} an Waldpilzragout^M und karamellisierten Kirschtomaten

*4 fried slices of breadcrumb on forest mushroom ragout
and caramelized cherry tomatoes*

11,50 €

Hauptgerichte

main courses

Schweinesteak "au four"^{M, GW} an Rahmspitzkohl^M und Kroketten^{M, E, GW}

pork steak "au four" with cabbage with cream and croquettes

13,90 €

Knuspriges Schnitzel vom Landschwein^{M, E, GW} auf Wurzelgemüse^{M, 3S} und Pommes frites^{GW} 😊

"Schnitzel" from pork on root vegetables with pommes frites

14,50 €

Gebratenes Knurrhahnfilet^F an Lila Kartoffeln mit Pesto^{N, 3S, 4S} und buntem Gemüse in leichter Rahmsoße^M 😊

*roasted gurnard fillet on purple potatoes with pesto
and colorful vegetables in light creamy sauce*

15,90 €

1 = Konservierungsstoff, 2 = Geschmacksverstärker, 3 = Antioxidationsmittel,
4 = Farbstoff, 5 = Phosphat, 6 = Süßungsmittel, 7 = koffeinhaltig
8 = Chinin haltig, 9 = geschwärzt, 10 = enthält Phenylalaninquelle

Desserts

desserts

Frisch gebackene Waffel^{M,E,G} mit Puderzucker	
<i>fresh waffle with powdered sugar</i>	3,00 €
mit Schokoladensauce^{N,G}	
<i>with chocolate sauce</i>	0,30 €
mit Kirschen	
<i>with cherries</i>	0,50 €
mit Sahne^M	
<i>with cream</i>	0,80 €
mit Vanilleeis^{M,E,G}	
<i>with vanilla icecream</i>	1,00 €

1 = Konservierungsstoff, 2 = Geschmacksverstärker, 3 = Antioxidationsmittel,
4 = Farbstoff, 5 = Phosphat, 6 = Süßungsmittel, 7 = koffeinhaltig
8 = Chinin haltig, 9 = geschwärzt, 10 = enthält Phenylalaninquelle

☺ **Alle Gerichte, die mit einem Smiley gekennzeichnet sind,
können auch für den kleinen Hunger bestellt werden.
2,00 € ziehen wir Ihnen vom Preis ab.**

☺ *All dishes that are marked with a smiley face, can also be found for the
small appetite.*

We reduce the price around 2,00 €.

***Wir weisen darauf hin, dass sich eventuell leichte Spuren von Allergenen
in allen Gerichten befinden können.**

** Please note that any slight traces of allergen substances may be present
in all courts.*

Allergene Inhaltsstoffe

G

- **Glutenhaltiges Getreide** (Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn, Grünkern; Vorkommen z. B. in Mehl, Bier, Wurstwaren, Kuchen)

GW

- **Glutenhaltiges Getreide aus Weizen**

K

- **Krebstiere** (z. B. Krebs, Shrimps, Garnelen; Vorkommen z. B. in Suppen, Soßen, Würzpasten)

E

- **Eier** (z. B. als Flüssigkeit, Lecithin, (Ov)-Albumin; Vorkommen z. B. in Mayonnaise, Panade, Dressing)

F

- **Fisch** (alle Fischarten; Vorkommen z. B. in Fischextrakten, Würzpasten, Soßen etc.)

N

- **Erdnüsse** (z. B. Erdnussöl, -butter; Vorkommen in Gebäck, Schokolade etc.)

1S

- **Soja** (z. B. als Miso, Sojasoße, Sojaöl; Vorkommen z. B. in Gebäck, Marinaden, Kaffeeweißer)

M

- **Milch** (Erzeugnisse wie Butter, Käse, Laktose, Molkenprotein; Vorkommen z. B. in Wurst, Soßen, Kroketten)

2S

- **Schalenfrüchte** (Mandel, Haselnuss, Walnuss, Kaschunuss, Pecanuss, Paranuss, Pistazie, Macadamianuss, Vorkommen z. B. in Kuchen, Schokolade, Pesto)

3S

- **Sellerie** (Bleich-, Knollen- und Staudensellerie; Vorkommen z. B. in Wurst, Brühen, Gewürzmischungen)

4S

- **Senf** (z. B. Senfkörner, -pulver in Dressings, Ketchup, Gewürzmischungen)

5S

- **Sesamsamen** (z. B. als Sesamöl, Tahin, Gomasio; Vorkommen in Gebäck, Falafel, Marinaden, etc.)

L

- **Lupine** (z. B. als Lupinenmehl, -eiweiß in vegetarischen, glutenfreien Produkten)

W

- **Weichtiere** (z. B. Schnecken, Tintenfisch, Austern, Vorkommen in Soßen, asiatischen Spezialitäten etc.)

Z

- **Schwefeldioxid und Sulfit** (E 220-E 228, z. B. in Trockenfrüchten, Wein, Essig)

R

- **Regionale Zutaten**